



KAPPEL aktuell



Mittwoch, 13. September 2017

Nummer 37



ÖFFENTLICHE Bekanntmachungen

Freiburg 
I M B R E I S G A U

Wahlbekanntmachung

1. **Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.**
2. Die Stadt Freiburg ist in 143 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis spätestens 3. September 2017 zugestellt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 14.30 Uhr in der Gewerbeschule, Friedrichstr. 51, zusammen.
3. Die Stimmabgabe ist nur im Wahlraum des Wahlbezirks möglich, in dem man ins Wählerverzeichnis eingetragen ist. Die Wähler_innen haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Den Stimmzettel erhalten die Wahlberechtigten beim Betreten des Wahlraumes.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber_innen der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Bewerbernamen einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber_innen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die **Erststimme** wird in der Weise abgegeben,

dass auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich gemacht wird, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll,

und die **Zweitstimme** in der Weise,

dass auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich gemacht wird, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von den Wähler_innen in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses in den Wahlbezirken sind öffentlich. Jeder hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäftes möglich ist.
5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist, durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich beim Amt für Bürgerservice und Informationsverarbeitung, Fahnenbergplatz 4, 79098 Freiburg, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag beschaffen und den Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr einget. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. In den Wahlbezirken Nr. 212-01, 212-04, 220-04, 231-01, 421-02, 421-04, 422-03, 531-01, 540-02, 540-04, 550-01, 560-01, 611-03, 612-04, 630-02, 640-01, 680-01, 680-02 werden wahlstatistische Auszählungen nach Geschlecht und Geburtsjahresgruppen der Wähler_innen durchgeführt. Hierfür werden Stimmzettel verwendet, aus denen das Geschlecht und die Geburtsjahresgruppe der Wählerin bzw. des Wählers zu erkennen sind; andere Stimmzettel sind in diesen Wahlbezirken nicht zugelassen. Das Verfahren ist im Wahlstatistikgesetz geregelt. Es ist sichergestellt, dass das Wahlgeheimnis nicht verletzt wird.
7. Die wahlberechtigten Personen können ihr Wahlrecht jeweils nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 Bundeswahlgesetz).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 Strafgesetzbuch).

Freiburg, 11. September 2017
Der Oberbürgermeister der Stadt Freiburg



Bekanntmachungen ORTSVERWALTUNG

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates am 19. September 2017

Am Dienstag, den 19.09.2017, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Freiburg-Kappel eingeladen sind.

TAGESORDNUNG

TOP 1)
Bürgerfrageviertelstunde

TOP 2)
Teilfortschreibung des Regionalplans Südlicher Oberrhein, Kapitel 4.2.1 Windenergie mit Ergänzung der Vorranggebiete für Naturschutz und Landschaftspflege im Regioanteil Schwarzwald (Kapitel 3.2) hier: Stellungnahme der Stadt Freiburg im Rahmen der Beteiligung als Träger öffentlicher Belange;
Drucksache BA-17/033
- *Anhörung und Stellungnahme* -

TOP 3)
Mehrfachbeauftragung „Rahmenplan Weiermatten“, Freiburg-Kappel
hier:
a) Kenntnissnahme des Leistungsbildes
b) Benennung der gemeinderätlichen Mitglieder für die Bewertungskommission;
Drucksache BA-17/031
- *Anhörung und Stellungnahme* -

TOP 4)
Umstellung der Sitzungsunterlagen auf elektronischen Versand;
Antrag der CDU-Fraktion vom 27.08.2017
- *Beschlussfassung* -

TOP 5)

Bauantrag, Wohnhausabbruch, Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung, Anbau eines Garagengebäudes mit Abstellraum, 2 Kfz-Stellplätze, Kleintalstraße, Flst.-Nr. 110/2
- *Stellungnahme* -

TOP 6)

Bauantrag, Errichtung einer Garage und eines Stellplatzes, Reichenbachstraße, Flst.-Nr. 308
- *Stellungnahme* -

TOP 7)

Bekanntgaben und Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Anschlag an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung Kappel ortsüblich bekanntgegeben.

Ortsverwaltung Kappel
Christiane Kramer
1. stellv. Ortsvorsteherin



Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

Bundestagswahl am 24. September 2017

Anträge auf Briefwahl

Briefwahlanträge können auch über die **Ortsverwaltung Kappel** mit dem auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung abgedruckten, vollständig ausgefüllten und unterschriebenen Antragsvordruck **bis Montag, 18.09.2017** zur Weiterleitung an das Wahlamt eingereicht werden.

Anträge auf Briefwahl beim Wahlamt Freiburg, Fahnenbergplatz 4, ebenfalls schriftlich, mündlich (aber nicht telefonisch), per E-Mail (wahlamt@stadt.freiburg.de) oder online (www.freiburg.de) jeweils **bis Freitag, 22.09.2017, 18:00 Uhr**; in begründeten Ausnahmefällen (z. B. plötzliche Erkrankung) bis Sonntag, 24.09.2017, 15:00 Uhr.

IMPRESSUM:

KAPPEL aktuell erscheint wöchentlich am Mittwoch.

Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel,
Ortsvorsteher Hermann Dittmers oder sein Beauftragter
Großtalstraße 45, 79117 Freiburg
Telefon 0761 61108-0
Telefax 0761 61108-99
Mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de
Internet: www.freiburg.de
V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

Verantwortlich für den Anzeigenteil/ Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K.,
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach
Telefon 07771 9317-11
Telefax 07771 9317-40
Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Internet: www.primo-stockach.de

Ortsverwaltung Kappel

Großtalstraße 45
79117 Freiburg i. Br.

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch 14.00 - 18.00 Uhr

Telefon: 0761 / 61108-0
Telefax: 0761 / 61108-99

Internet: www.freiburg.de/kappel

E-Mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de

Sperrmüllgüterbörse in Freiburg-Kappel

Nach dem Motto: „*Zum Wegwerfen zu schade*“, werden hier im Mitteilungsblatt gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltsgeräte, u.s.w.) kostenfrei veröffentlicht. Durch diese Sperr(müll)güterbörse kann das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch gebrauchsfähige Gegenstände landen nicht auf der Mülldeponie.

Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung Kappel unter folgender Telefon-Nummer (0761) 611 08-0 oder per E-Mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de gerne mitteilen

Schulanfang – Achtung Schulkinder

- Eltern: Schulweg mit den Kindern einstudieren und die Kinder vertraut machen mit möglichen Gefahren!
- Alle Erwachsene: Vorbildfunktion wahrnehmen!
- Kraftfahrer/innen: Tempo reduzieren!

Autofahrer/innen aufgepasst! Sie können mithelfen, Gefährdungen unserer jüngsten Verkehrsteilnehmer/innen zu vermindern! Kenntnis und Verständnis für das Verhalten von Kindern tragen wesentlich dazu bei, das eigene Fahrverhalten darauf einzustellen.

- Insbesondere an Kindergärten und Schulen: runter vom Gas, Fuß auf die Bremse!
- Kinder am Straßenrand erfordern immer höchste Aufmerksamkeit und Bremsbereitschaft!

Ein Herz für Kinder im Straßenverkehr ...

**Immer up to date, wenn es um Kappel geht:
www.freiburg.de/kappel**



Kirchliche NACHRICHTEN



Katholische Pfarrgemeinde
St. Peter und Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: Telefon 0800 404433377 - kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310

Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468

Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing
Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail: Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist vom 18.09. – 06.10.2017 geschlossen!

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Pfarramt St. Barbara, Tel. 67377

Donnerstag, 14. September -

Kreuzerhöhung

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 15. September -

Gedächtnis der Schmerzen Mariens

09.15 Uhr Wort-Gottes-Feier zur Einschulung

18.30 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 17. September -

24. Sonntag im Jahreskreis

Lesungen: Sir 27,30-28,7(27,33-28,9); Röm 14,7-9

Evangelium: Mt 18,21-35

09.30 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

Montag, 18. September - Hl. Lambert

18.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 19. September - Hl. Januarius

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 20. September - Hl. Andreas

Kim Taegon, Priester, und hl. Paul Chong

Hasang und Gefährten, Märtyrer in Korea

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 21. September -

Hl. Matthäus

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 22. September -

Hl. Landelin, Einsiedler in der Ortenau

18.30 Uhr Rosenkranz

Weitere Gottesdienste in der

Kath. Kirchengemeinde Freiburg Ost:

Samstag, 16.09.2017

St. Barbara 18.30 Uhr

St. Hilarius 09.30 Uhr, 13.00 Uhr

Sonntag, 17.09.2017

Hl. Dreifaltigkeit 11.00 Uhr

St. Barbara 11.00 Uhr

St. Hilarius 18.30 Uhr

Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes in St. Barbara:

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30 bis 18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung.

Kirchengemeinde Freiburg Ost:

Öffentliche Pfarrgemeinderatsitzung am

Dienstag, 19.09.2017 um 20.00 Uhr in Ebnet (Pfarrheim), Steinalde 20.

Firmung 2018 – Stark fürs Leben: In den

kommenden Tagen erhalten alle Jugendlichen in der Katholischen Kirchengemeinde Freiburg Ost, **die bis zum 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren** erreicht haben (Geburtsdatum 1.9.2000 bis 1.9.2002) eine Einladung zum **Informationsabend für die bevorstehende Firmvorbereitung**.

Dieser findet am Sonntag, **01.10.2017** um 19.30 Uhr im Gemeindeheim St. Barbara statt und ist für die Jugendlichen gedacht.

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

Es kann vorkommen, dass wir nicht immer alle aktuellen Daten vorliegen haben. Daher: Wer keine Einladung bekommen hat, möge sich doch bitte melden bei: **Michael Bosch**, Pastoralreferent, michael.bosch@kath-freiburg-ost.de, 0761 – 76 77 263. Wer am 01. September 2017 das Alter von 15 Jahren noch nicht erreicht hat, hat trotzdem die Möglichkeit an der Firmvorbereitung teilzunehmen. Mehr Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.kath-freiburg-ost.de/sakramente

1, Tel. 0761 / 31918-0 (Information und Anmeldung)

Tagungsbeitrag 15 €, ermäßigt 10 € (Tagungsbeitrag inkl. Imbiss und Pausenverpflegung)

Anmeldung bis 18. September 2017

Kurs für Angehörige von Menschen mit Demenz

EduKation demenz® ist ein wissenschaftlich überprüftes Schulungsprogramm, das speziell für Angehörige von Menschen mit Demenz entwickelt wurde.

Ziel ist es:

- den Angehörigen darin zu unterstützen, „Demenz“ zu verstehen - mit allen besonderen Auswirkungen auf das Leben des Kranken und das des Angehörigen
- ein neues Verständnis für den Kranken zu entwickeln
- eigene Gefühle von Trauer und Verlust zu erkennen und zu akzeptieren
- die eigene neue Rolle als betreuender Angehöriger zu verstehen und annehmen zu lernen.

Im Vorfeld des Kurses findet ein persönliches Gespräch statt, in dem die eigene Situation und die Erwartungen besprochen werden. Voraussetzung ist die Bereitschaft, alle 10 Termine wahrzunehmen.

Kursablauf:

10 Termine vom 17. Oktober 2017 bis 19. Dezember 2017

Jeweils am Dienstag von 15.00-16.30 Uhr
Ort: Heinrich-Hansjakob-Haus, Talstraße 29, 79102 Freiburg - Wiehre, ehemalige Kapelle

Kosten: € 100.-, Erstattung durch die Pflegekasse möglich

Wenn Sie

- sich um einen Angehörigen mit Demenz kümmern,
- sich näher mit den verschiedenen Facetten des Themas Demenz befassen möchten,

- Ihre eigenen Fähigkeiten im Umgang mit Demenz erweitern möchten,
- sich mit anderen austauschen und voneinander lernen möchten,

...freuen wir uns auf Ihren Anruf!

Leitung und Kontakt:

Monika Gottschaller, Dipl. Sozialpädagogin, Trainerin für EduKation demenz®

Nachbarschaftshilfe der Katholischen Sozialstation Freiburg i. Brsg. GmbH

Talstraße 29

79102 Freiburg

Tel: 0761/36 19 40

betreuungsgruppen@ksst-freiburg.de



Evangelische
Auferstehungsgemeinde

Evang. Pfarrgemeinde Ost

Auferstehungskirche, Kappler Str. 25

Pfarrer: Jörg Wegner

Tel.: 69679178

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Pfarramt:

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di., und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel.: 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel.: 67021

Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6; Tel.: 6 5023

14. So. n. Trinitatis - Sonntag, 17.09.

10.00 Kleine Kirche, Singewald/Team

10.00 Gottesdienst zur Predigtreihe II, Reformation zur neuen Sprache, anschließend Kirchenkaffee, Pfr. Wegner

17.00 „Maartin!“ - Orgelkonzert für Kinder, Jung / Wegner

Montag, 18.09.

09.00 Ökum. Morgengebet St. Barbara, Müller

19.00 „Zuhören und Mithelfen“ - Benefizkonzerte der Gruppe „Tschervona Ruta“ aus der Ukraine

19.30 Kantoreiprobe

Dienstag, 19.09.

09.00 Internationaler Frauentreff, Dogru

Mittwoch, 20.09.,

12:30 Mittagstisch, Schelenz,

20.00 Abendgebet mit Gesängen aus Taizé, Loton,

18.00 Posaunenchor, Roth

20.00 Popchor, Rogge

Herzlich eingeladen wird am Sonntag um 17.00 Uhr zum Benefizkonzert für die Orgelsanierung der Auferstehungskirche. Zur Aufführung kommt „Maartin!“ - Orgelkonzert für Kinder mit Texten über Martin Luther von G. Engelberger und Kompositionen von Christiane Michel-Ostertun. An der Orgel Hae-Kyung Jung, Lesung Jörg Wegner.

Zuhören und Mithelfen- Benefizkonzerte der Gruppe „Tschervona Ruta“ aus der Ukraine

Die Renate-Merkle-Stiftung lädt alle Freunde der Ukrainischen Volksmusik zu einem Benefizkonzert der Gruppe „Tschervona Ruta“ ein. Die Volkstanzgruppe Tschervona Ruta tritt am 18.09.17 um 19.00h im Gemeindegottesaal der Auferstehungskirche in Freiburg-Littenweiler auf und bietet Einblicke in den Reichtum der ukrainischen Musik und des ukrainischen Tanzes. Die Mitglieder der in der Ukraine sehr erfolgreichen Gruppe sind überwiegend Kinder und Jugendliche und stammen aus dem Gebiet Lemberg/Lviv (Ukraine).

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und den Aushängen.



SCHULNACHRICHTEN



vhs Volkshochschule
Dreisamtal e.V.

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter: Telefon: 0 7661 / 5821,
E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer

Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Frauenkurs: Wiedereinstieg und berufliche Neuorientierung (Dozententeam)

Die Fortbildung wendet sich an Frauen, die sich auf die Rückkehr in den Beruf vorbereiten möchten oder eine berufliche Neuorientierung suchen. Die Lerninhalte werden nach Absprache mit den Teilnehmerinnen individuell festgelegt. Der heutige Berufsalltag setzt grundlegende Kenntnisse des

Microsoft-Office-Pakets voraus. Es gilt Briefe zu schreiben und Texte zu verfassen, Tabellen und Graphiken zu erstellen sowie Präsentationen vorzubereiten. Sie lernen, die gängigen Anwenderprogramme der Textverarbeitung (Word), Tabellenkalkulation (Excel) und Verwaltung von Terminen, Emails und Kontakten (Outlook) optimal am Arbeitsplatz einzusetzen und sich professionell im Internet zu informieren. Mit

einer möglichen Teamarbeit im Projekt und dem Kommunikations- und Bewerbungstraining werden Sie außerdem individuell auf die Stellensuche bzw. den Jobwechsel vorbereitet. Sie erhalten wertvolle Tipps für Ihr persönliches und selbstbewusstes Auftreten am Arbeitsplatz, sowie bei Kunden, Kollegen und Vorgesetzten. Bei erfolgreichem Abschluss erhalten die Teilnehmerinnen ein anerkanntes VHS-Zertifikat. **Die Teilnehmerinnen-Zahl ist begrenzt auf 8 Personen.**

ZE50001-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum
Infotermin am Sa, 7.10. um 10 Uhr. Gerne können Sie sich auch schon vorab informieren bei der VHS Geschäftsstelle unter Tel. 07661-5821. Kursbeginn: Sa, ab 21.10., 9 Uhr. Kurstage und Uhrzeiten werden mit den Kursteilnehmerinnen individuell vereinbart, 22 Termine, Umfang: 120 UE (à 45 Min) Kursgebühr: 850 € (mit Förderung 595 € bzw. 425 €.)

Für diesen Kurs sind Fördermittel in Höhe von 30 % bzw. 50 % bewilligt.

Die VHS bietet auch im neuen Semester das Theaterabonnement 2017/2018 an:
Anmeldeschluss: 15. September. Preis für 6 Vorstellungen: 130 € (Eintrittskarte ist auch

Fahrkarte). Es sind auch Besuchergemeinschaften an anderen Wochentagen und Terminen möglich, fragen Sie bei Bedarf gerne in der VHS-Geschäftsstelle nach. Anmeldung und Einzahlung der Gebühr **bis spätestens 15.9.** auf das Konto der VHS Dreisamtal IBAN: DE 17 68051004 000 5000559. BIC: SOLADES1HSW.

Informationstag - Beratung für Senioren (Andreas Reinhardt)

Bei unserem Informationstermin hilft Ihnen unser Dozent gerne bei der Kursauswahl.
ZE50080-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Do, 21.09., 16 - 17:30 Uhr, 1 Termin, gebührenfrei

Vortrag: **Ruhestand - was nun?** (Harald H. L. Kraus)

Um den Ruhestand genießen zu können, sollte man gut auf ihn vorbereitet sein. Denn von einem Tag auf den anderen gehören gewohnte Abläufe der Vergangenheit an. Mit dem Beginn des Arbeitstages denkt man vermehrt über das bisherige Leben und dessen Bilanzierung nach. Schlagartig hat man die Souveränität über viel Zeit und weiß womöglich nichts damit anzufangen. Der mit Bildern und Karikaturen umrahmte Vortrag enthält eine ganze Reihe von theoretischen und praktischen Hinweisen, wie man die

Zeit „danach“ gestalten und erleben kann.
Anmeldeschluss: 29.9.

ZE10040-KV, Kirchz., Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Mi, 04.10., 19 - 20:30 Uhr, 1 Termin, 7 €

Hatha-Yoga - Weg zur inneren Stabilität (Silke Hoffmann)

ZE30126-K, Kirchz., Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Do, ab 21.9., 8.30 - 10 Uhr, 12 x, 89 €

Hatha-Yoga - Weg zur inneren Stabilität - für Teilnehmer(innen) 50+(Silke Hoffmann)

ZE30127-K, Kirchz., Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Do, ab 21.9., 10 - 11.30 Uhr, 12 x, 89 €

Hatha Yoga - der Weg zum Selbst (Asle Demir)

Mi, ab 4.10., 9:30 - 11 Uhr, 10 Termine, 88 €

Yoga meets Pilates (Felix Kauschansky)

Do, ab 21.9., 19:30 - 20:30 Uhr, 10 Termine, 66 €

Do, ab 21.9., 20:30 - 21:30 Uhr, 10 Termine, 66 €

Geselliges Tanzen (Klaus Kramer)

Tänze aus der internationalen Tanzfolklore bilden die Basis des Angebots.

ZE20911-S, Stegen, H. der Vereine, Raum Lindenberg, Mo, ab 23.10., 18- 19.30Uhr, 12x, 75 €



VEREINSNACHRICHTEN



Sportverein Kappel e. V.

Sportgaststättenverpachtung

Sie haben ein Herz für Sportler? Dann sind Sie der richtige Wirt für unseren „Anpff!“

Zum 01.01.2018 suchen wir - der SV Kappel - den Gastwirt, der mit pfffigen Ideen und leckerem Essen unsere Sportler/innen und viele andere Gäste in unserer Sportgaststätte bewirten möchte.

Wir sind gespannt auf Ihre Bewerbung. Diese bitte per Email an alfons.wiesler@freenet.de oder per Post an Sportverein Kappel e.V., Großtalstraße 15, 79117 Freiburg.

HIP-HOP-Kurs

Mädels und Jungs, Die Ferien sind vorbei und schon gibt's wieder einen HIP-HOP-Kurs

Für Mädels und Jungs zwischen **6 und 9** Jahren beginnt der Kurs am

Montag 18.09.2017 und endet am 04.12.2017 (10)

Uhrzeit: **17:30 Uhr - 18:30 Uhr**

Für Mädels und Jungs zwischen **10 und 13** Jahren beginnt der Kurs am

Montag 18.09.2017 und endet am 04.12.2017 (10)

Uhrzeit: **18:30 Uhr - 19:30Uhr**

Treffpunkt ist im Untergeschoß der Schaulandschule

Mitglieder des SV Kappel bezahlen 30 €, Nichtmitglieder 40 €

Anmeldung bei Carla Dittmers Handy

0160 9624 9766 oder Email carla.dittmers@t-online.de



Landfrauen
Kappel-Ebnet

Veranstaltung der LandFrauen

Mit Ärger gelassener umgehen - wie das geht, zeigt Humor- und Lachtrainerin Bärbel Hinz-Käfer. Sie liefert nicht nur handfeste Anti-Ärger-Strategien und Rezepte, sondern zeigt auch gleich Wege zu mehr humorvoller Gelassenheit und fröhlichem Lachen auf. Der Eintritt ist frei.

Wann? Mittwoch, 20.09.2017, 19:30 Uhr

Wo? Vereinsraum der Schaulandschule Freiburg-Kappel, Moosmattenstraße 16

Weitere Informationen unter www.landfrauen-kappel-ebnet.de



WAS? WANN? WO?

pro familia freiburg lädt ein zu:

„Elternzeit - Elterngeld“ ... wenn sich Eltern Zeit für ihr Neugeborenes nehmen...

Durch die Geburt eines Kindes müssen in vielen privaten und beruflichen Lebensbereichen die Aufgaben und familiären Verantwortlichkeiten neu geregelt werden.

Speziell zu den Bestimmungen und zur Anwendung des Elternzeit- und Elterngeldge-

setzes inklusive des neuen ElterngeldPlus gibt dieser Abend ausführliche praxisbezogene Informationen.

Termin: Mittwoch 20. September 2017 um 19.00 Uhr

Ort: pro familia Freiburg, Basler Str. 61, 79100 Freiburg

Eintritt frei, Spenden erbeten

Anmeldung erforderlich unter 0761-296 256 oder freiburg@profamilia.de



Potentiale und wichtiger Einsatz von Wandbegrünungen

Wenn in den Wohngebieten immer weniger Platz für Grün in der Horizontale vorhanden ist, weichen wir auf die Vertikale aus und erschließen damit ein riesiges Potential an Flächen, die wir bedarfsgerecht und

fachkundig begrünen. Der Gärtnermeister Stefan Brandhorst von der Firma Vertiko zeigt Wege der Fassadenbegrünung auf. Thema sind die Planung, Ausführung und Pflege, auch Funktion und Wirkung der Begrünung kommen zur Sprache. Die NABU-Gruppe Dreisamtal bietet diesen Vortrag am Mittwoch, 20. September 2017 in der Großen Stube in der Talvogtei Kirchzarten, Talvogteistraße 12 an. Beginn ist um 19.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden erwünscht. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter www.nabu-dreisamtal.de.

Kinderkleidermarkt in Stegen-Eschbach

Am Sonntag, den 22. Oktober findet zwischen 13.00 und 16.00 Uhr der altbekannte und beliebte Kinderkleidermarkt in der Halle in Eschbach statt. Angeboten wird alles rund ums Kind. Auch für ein reichhaltiges Kuchenbüffet, sehr gerne auch zum Mitnehmen und Getränke ist gesorgt. Der Kindergarten und die Grundschule Eschbach freuen sich auf Ihren Besuch. Tischreservierung unter 07661/9091780 oder susischweden@web.de.

Neuer Kurs Brain Fit 60+!

Nach einer bundesweiten Untersuchung vor einigen Jahren ist der größte Wunsch der meisten Menschen in unserem Land, geistig

fit zu bleiben. Die Heiliggeistspitalstiftung bietet mit dem Integrativen Hirnleistungstraining Grips in der Wohnanlage Kreuzsteinäcker ein maßgeschneidertes Angebot. Für **Interessierte ohne Gedächtniserkrankungen** wird neu angeboten bei Grips der Kurs „**BrainFit 60+**“. An 8 Terminen werden jeweils am **Dienstag ab 19. September 2017** von 17-18 Uhr im Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 mit vollem Einsatz aller grauen Zellen geistige „Kopfnüsse“ geknackt. Wie schnell arbeitet mein Gehirn, wie lässt sich die Merkfähigkeit mal ganz ungewohnt und überraschend aktivieren? Mit Bewegung und Spaß! Sie erhalten Tipps und Informationen zum lebenslangen Lernen und gesunden Älterwerden. Der Kurs kostet 60 € und wird bei Interesse fortgesetzt.

Anmeldung unter Tel. 612906 48.

Tag der Blasmusik am 17.09.2017 - Musikverein Eschbach

Der Musikverein Eschbach e.V. lädt herzlich zum „Tag der Blasmusik“, dem traditionellen musikalischen Sommerausklang am Sonntag, 17.09.2016 ab 11.30 Uhr auf den Schulhof in Stegen-Eschbach ein. Wie schon in der Vergangenheit erwartet die Besucher beste musikalische Unterhaltung mit Blasmusik auf hohem Niveau.

Wie jedes Jahr unterstützen befreundete Vereine und Ensembles den Musikverein bei dieser musikalischen Veranstaltung. Dieses Jahr freuen sich der Musikverein Falkau, der Musikverein Biengen, das Sax-Ensemble „Vibrating Reeds“ sowie die Jugendkapelle des Musikvereins Eschbach auf zahlreiche Gäste. Die Besucher sind herzlich eingeladen, bei reichhaltigem und leckerem Essen die Musik auf sich wirken zu lassen. Wie gewohnt wird wieder ein großes Kinderprogramm mit Hüpfburg und Kinderschminken veranstaltet, so dass die ganze Familie den Tag genießen kann. Bei schlechtem Wetter findet das Fest in der Halle statt.

Großer Flohmarkt am Samstag in Kirchzarten

Der diesjährige private Frühjahrs-Flohmarkt findet am Samstag, dem 16. September von 9 - 16 Uhr statt.

Auf dem weitläufigen Gelände der Passage Freiburger Straße 6 gibt's Antiquitäten und Raritäten, Nippes, Kitsch und Trödel aller Art. Fürs leibliche Wohl sorgen die beiden gastronomischen Betriebe vor Ort.

Anmeldungen sind noch möglich unter Tel. 07661 / 3553 beim Dreisamtäler. Der laufende Meter kostet wie immer 5 Euro. Aufbau ist ab 7.30 Uhr.

Parkplätze für Beschicker und Besucher beim Strandbad/Kurhaus, zwei Minuten zu Fuß.





ERLEBEN SIE KARIBISCHE LEBENSFREUDE PUR!

DOMINIKANISCHE REPUBLIK KARIBISCHES INSELPARADIES

ab € 1.495,- pro Person

Abflugtermine: 30.12.2017 & 10.3.2018
9-tägige Standortreise mit AI ab/bis Frankfurt/M.
Zubringerflug ab/bis FRIEDRICHSHAFEN möglich

Die Halbinsel Samana zählt zum schönsten Teil der Insel.
Unser Hotel der gehobenen Mittelklasse Grand Paradise Samana
ist der perfekte Ausgangspunkt um die Gegend zu erkunden.
Üppige, tropische Vegetation und Bilderbuchstrände garantieren
einen unvergesslichen Karibikurlaub.
Kommen Sie mit uns ins Paradies!



Mehr Infos: **PRIMO-Reisebüro Meersburg** · Daisendorferstr. 34
 88709 Meersburg · Tel. 075 32 / 80 01 - 0 · www.aufundweg.net



VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen*

Unsere Aktion gilt vom 4.9. - 29.10.17
in den Kalenderwochen 36 - 43.

- Aktionscode P-2017-04
- *Voraussetzungen siehe www.primo-stockach.de

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).



Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
 Telefax: 0 77 71/ 93 17-40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Fahrer/in gesucht

Wir brauchen Verstärkung und suchen Fahrer/in in Voll- oder Teilzeit sowie Aushilfe, gerne auch Rentner/in für Schülertouren und diverse andere Fahrten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

PRT- Peter Reinke Taxi
 Kirchzarten, Tel. 0 76 61 / 9 07 11 90



Komm in unser Team als
Digitaldrucker m/w

Mehr Infos unter
www.suesse-werbung.de/de/karriere

Restaurant zu verpachten!

Nachpächter für Restaurant und SB-Laden auf dem Campingplatz Bankenhof am Titisee ab 1. Februar 2018 gesucht.

Weitere Infos unter
www.camping-bankenhof.de/gastronomie
 oder Telefon 07652 1351



Büro

Praxis, ca. 40 m², Raum Flur Raum, WC, Kochküche, ebenerdig, eigener Zugang, Buchenbach, Telefon 07661 - 908 111, d.schmidtlein@aichinger.de

Sympathische Familie (52, 49, 17)
mit Therapiehund und Katzenoma
sucht neues Zuhause in Kappel und Umgebung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Tel. 0761 611 67 42



Selbstständige Beraterin
für Pampered Chef

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001
 E-Mail: jennybardos79@gmail.com

Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

CHIC'ORIA
KÖSTLICH AMÜSIERT!

Bohrerhof

4-Gang-Menü : 17.11. - : Bohrerrhof · Bachstraße 6
inkl. Showprogramm : 17.12.2017 : D-79258 Hartheim-Feldkirch
ab 85€ (Getränke extra) : : www.bohrerrhof.de

INFOS & TICKETS: 0 7 6 3 3 / 9 2 3 3 2 1 2 0

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Elektro



Max Löffler

Elektroinstallationen,
Elektro- und Haushaltsgeräte
Kundendienst für Elektrogeräte

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler
Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: Max-Loeffler@t-online.de
www.elektro-maxloeffler.de

Inhaber: Thomas Sandfort

NEHMEN SIE PLATZ, WIR MÜSSEN REDEN.

Möbel Gollrad sucht Sie!



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine(n) erfahrene(n)

**Einrichtungsfachberater(in)
Küchenfachverkäufer(in)**
in Vollzeit

SIE verfügen über mehrjährige Erfahrung im Verkauf von Küchen/Wohnraumeinrichtungen und lieben den Umgang mit anspruchsvollen Kunden. Den Umgang mit CAD-Planung - vorzugsweise KPS Designstudio - beherrschen Sie perfekt.

Ein professioneller und stets freundlicher Umgang mit unseren Kunden ist für Sie selbstverständlich.

WIR bieten Ihnen einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in der angenehmen Arbeitsatmosphäre eines inhabergeführten Unternehmens sowie eine leistungsorientierte Vergütung.

Bewerbungen bitte schriftlich an:
Herrn Mathias Gollrad

Möbel Gollrad GmbH & Co.KG

Titiseestr. 96 / 79822 Titisee-Neustadt
Tel.: 07651 / 1017-0 www.moebel-gollrad.de

Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

JETZT UMSTIEGEN - VOM PKW ZUM LEICHTAUTO®

Ab 16 Jahren mit Führerschein AM **Führerscheinfrei**

Steuernfrei Zulassungsfrei **Elektro oder Diesel** Keine HU & AU



AIXAM **Aixam** **Charly · Elektro**

Leichtmobile Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen **07644-92179-21** · www.leichtmobile.de



Wir stellen ein:

Freundliche, engagierte und zuverlässige
Verkäufer/innen in Teilzeit flexibel
für unsere Filialen in **Freiburg**

Wir bieten:

- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- attraktive Bezahlung
- umfangreiche Einarbeitung
- betriebliche Altersvorsorge
- gutes Arbeitsklima

Schriftliche Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei · Bewerbermanagement
Otto-Lilienthal-Str. 1 · 79395 Neuenburg
per email an: bewerbermanagement@kundu.de
oder bewerben Sie sich unter www.k-und-u.de



BACK K&U LKULTUR